

MOD:XEVL-2021-GPRS



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01 POWER	2.6 kW
03 FREQUENCY	50 / 60 Hz
04 POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05 EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	10.5 mm
06 VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I _n =11 A
10 WATER PRESSURE	150-600 kPa
11 MAX FOOD LOAD	180 kg
13 WATER MAX CONSUMPTION	132 l/h @ 200 kPa
16 GAS NOMINAL HEAT INPUT	90
17 TOTAL NOMINAL HEAT INPUT	90 kW
18 CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	716x724x1470 mm
20 IP PROTECTION CLASS	X5

ITALIANO

01 POTENZA	2.6 kW
03 FREQUENZA	50 / 60 Hz
04 TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	H07RN-F
05 Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	10.5 mm
06 TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I _n =11 A
10 PRESSIONE ACQUA	150-600 kPa
11 CARICA MAX CIBO	180 kg
13 CONSUMO MAX ACQUA	132 l/h @ 200 kPa
16 POTENZA TERMICA NOMINALE GAS	90
17 POTENZA TERMICA NOMINALE TOTALE	90 kW
18 DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)	716x724x1470 mm
20 GRADO PROTEZIONE IP	X5

FRANCAIS

01 PUISSANCE ELECTRIQUE	2.6 kW
03 FREQUENCE	50 / 60 Hz
04 TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	H07RN-F
05 Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	10.5 mm
06 TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I _n =11 A
10 PRESSION DE L'EAU	150-600 kPa
11 CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	180 kg
13 CONSOMMATION MAX DE L'EAU	132 l/h @ 200 kPa
16 PUISSANCE THERMIQUE NOMINAL GAZ	90
17 TOTAL DEBIT THERMIQUE NOMINAL	90 kW
18 DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)	716x724x1470 mm
20 INDICE DE PROTECTION IP	X5

ESPAÑOL

01 POTENCIA	2.6 kW
03 FRECUENCIA	50 / 60 Hz
04 TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	H07RN-F
05 Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	10.5 mm
06 TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I _n =11 A
10 PRESION AGUA	150-600 kPa
11 CARGA MAX. DE ALIMENTOS	180 kg
13 CONSUMO MAX DE AGUA	132 l/h @ 200 kPa
16 POTENCIA TÉRMICA NOMINAL GAS	90
17 TOTALE POTENCIA TERMICA NOMINAL	90 kW
18 DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)	716x724x1470 mm
20 GRADO DE PROTECCION IP	X5

DEUTSCH

01 ELEKTRISCHE LEISTUNG	2.6 kW
03 FREQUENZ	50 / 60 Hz
04 ZULEITUNGSKABELTYP	H07RN-F
05 AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	10.5 mm
06 KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I _n =11 A
10 WASSERDRUCK	150-600 kPa
11 MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	180 kg
13 MAXIMUM WASSERVERBRAUCH	132 l/h @ 200 kPa
16 GAS NENNWÄRMELEISTUNG	90
17 NENNWÄRMEBELASTUNG	90 kW
18 GRÖÖBE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)	716x724x1470 mm
20 SCHTZART IP	X5

MOD:XEVL-2021-GPRS



ENGLISH - DRAWINGS

3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
9	3/4" GAS INLET
10	Rotor.KLEAN CONNECTION
11	CAVITY DRAIN PIPE
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
15	CABLE PRESS
17	DRAUGHT BREAKER
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
9	INGRESSO GAS 3/4"
10	INGRESSO Rotor.KLEAN
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
15	PRESSACAVO
17	INTERRUTTORE DI TIRAGGIO
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

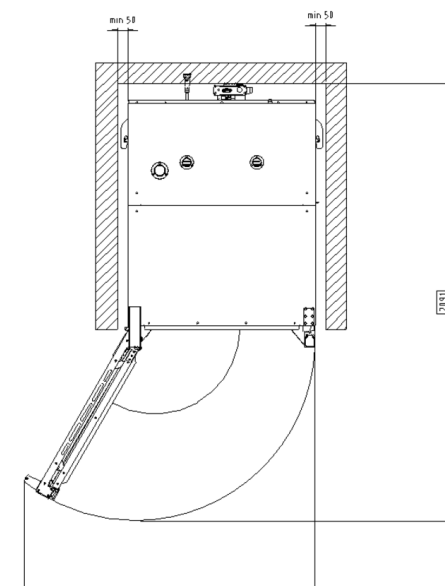
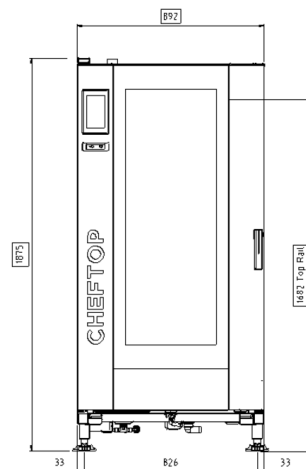
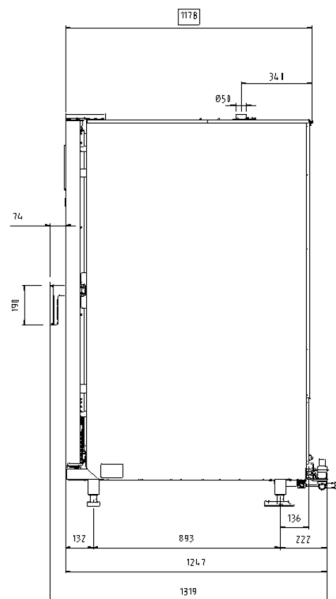
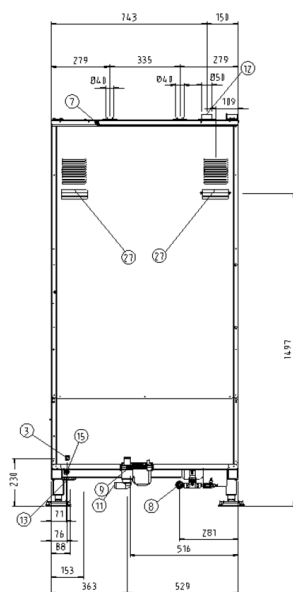
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTentielle
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
8	ARRIVÉ D'EAU FIÉLT 3/4"
9	ARRIVÉ DU GAS 3/4"
10	ENTRÉE Rotor.KLEAN
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMÉES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
15	PRESSE CABLE
17	INTERRUPTEUR DE TIRAGE
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

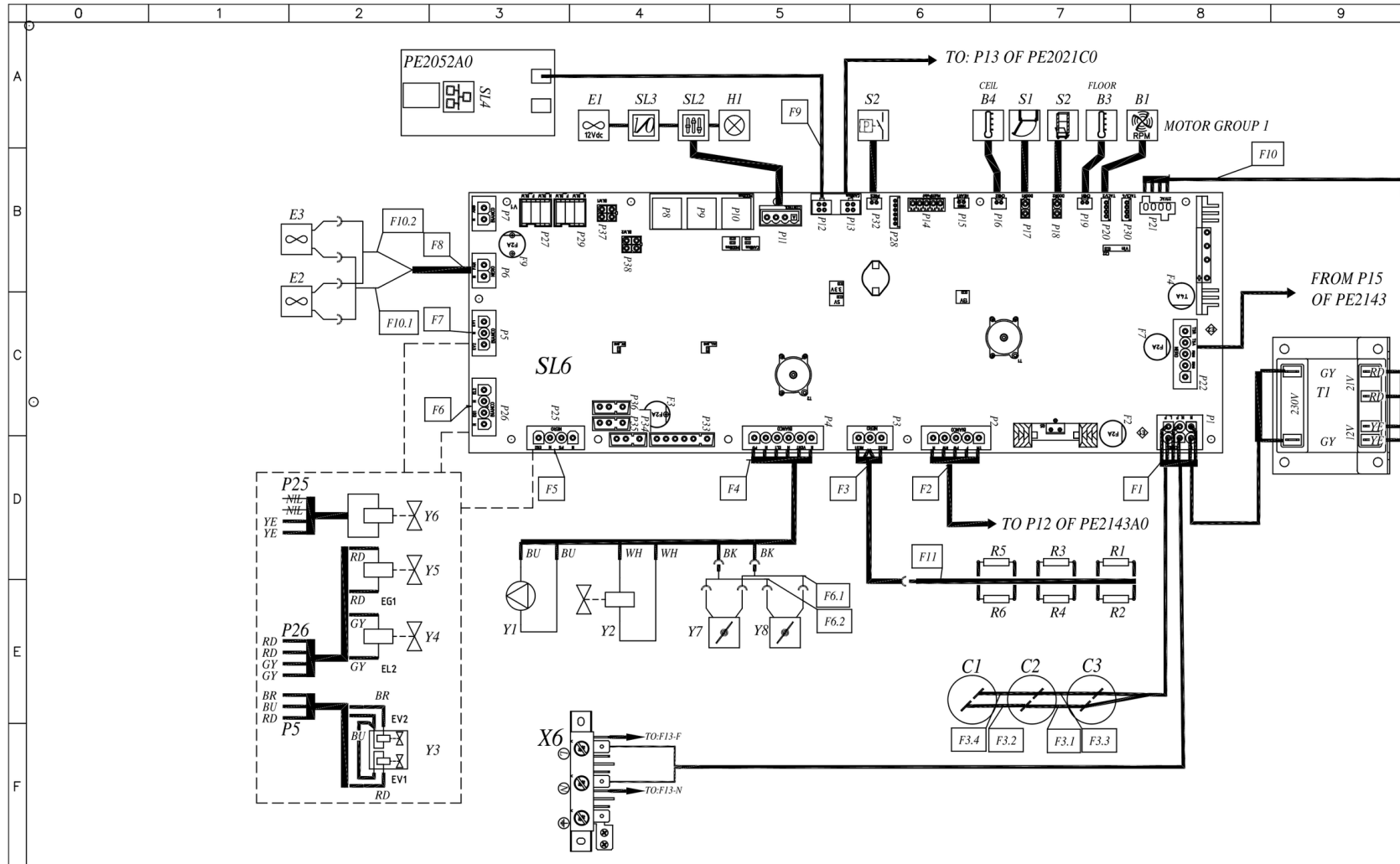
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
9	ENTRADA DE GAS 3/4"
10	INGRESO Rotor.KLEAN
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
15	ENCHUFE
17	INTERRUPTOR DE TIRAJE
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

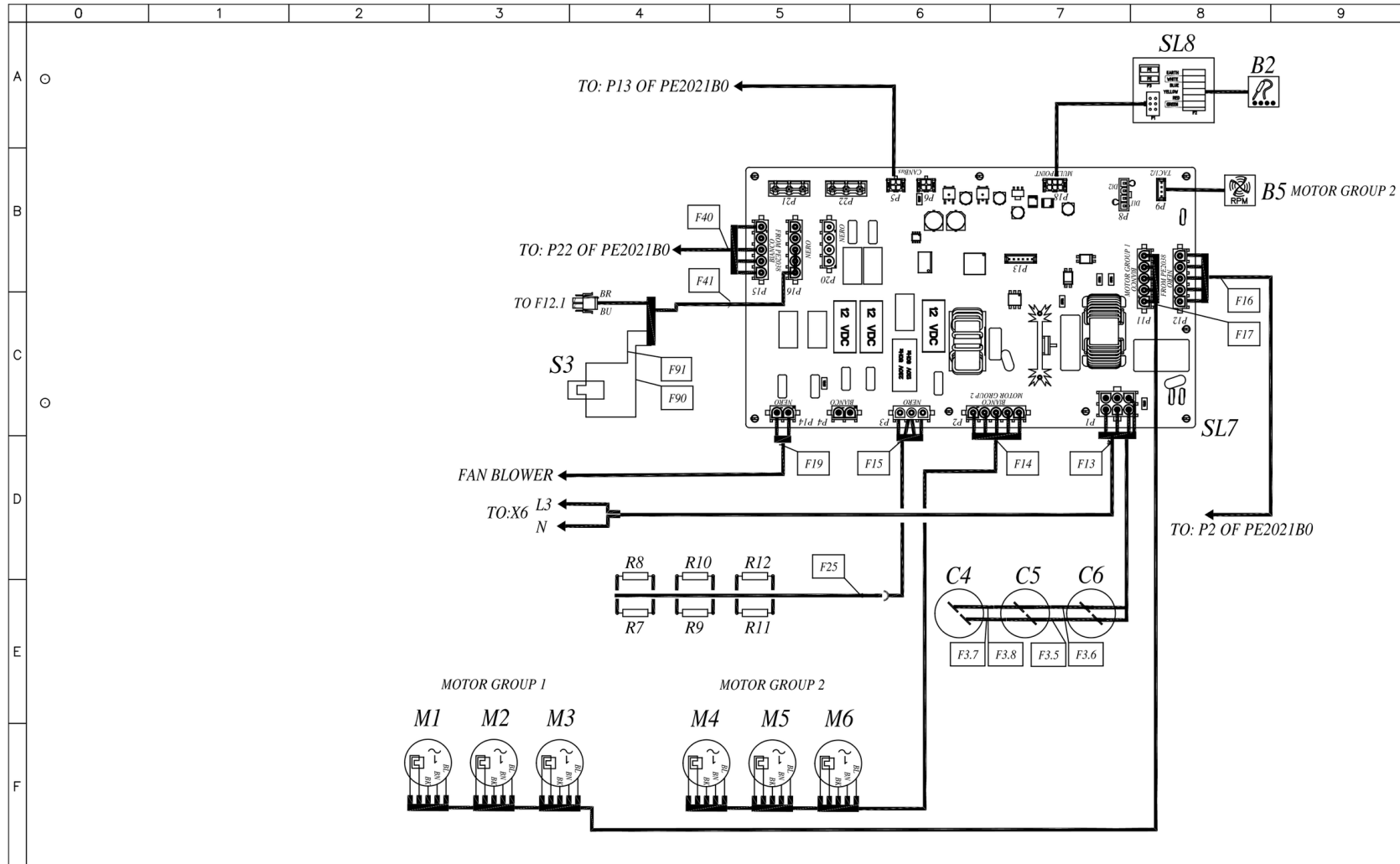
3	GLEICHPOTentielle KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
9	GAS EINZUG 3/4" GEWINDE
10	Rotor.KLEAN EINGANG
11	WASSERAUSLASS GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
15	PRESSE-ANSCHLUSSKABEL
17	LUFTZUG SCHALTER
27	KÜHLLUFTAUSTRITT



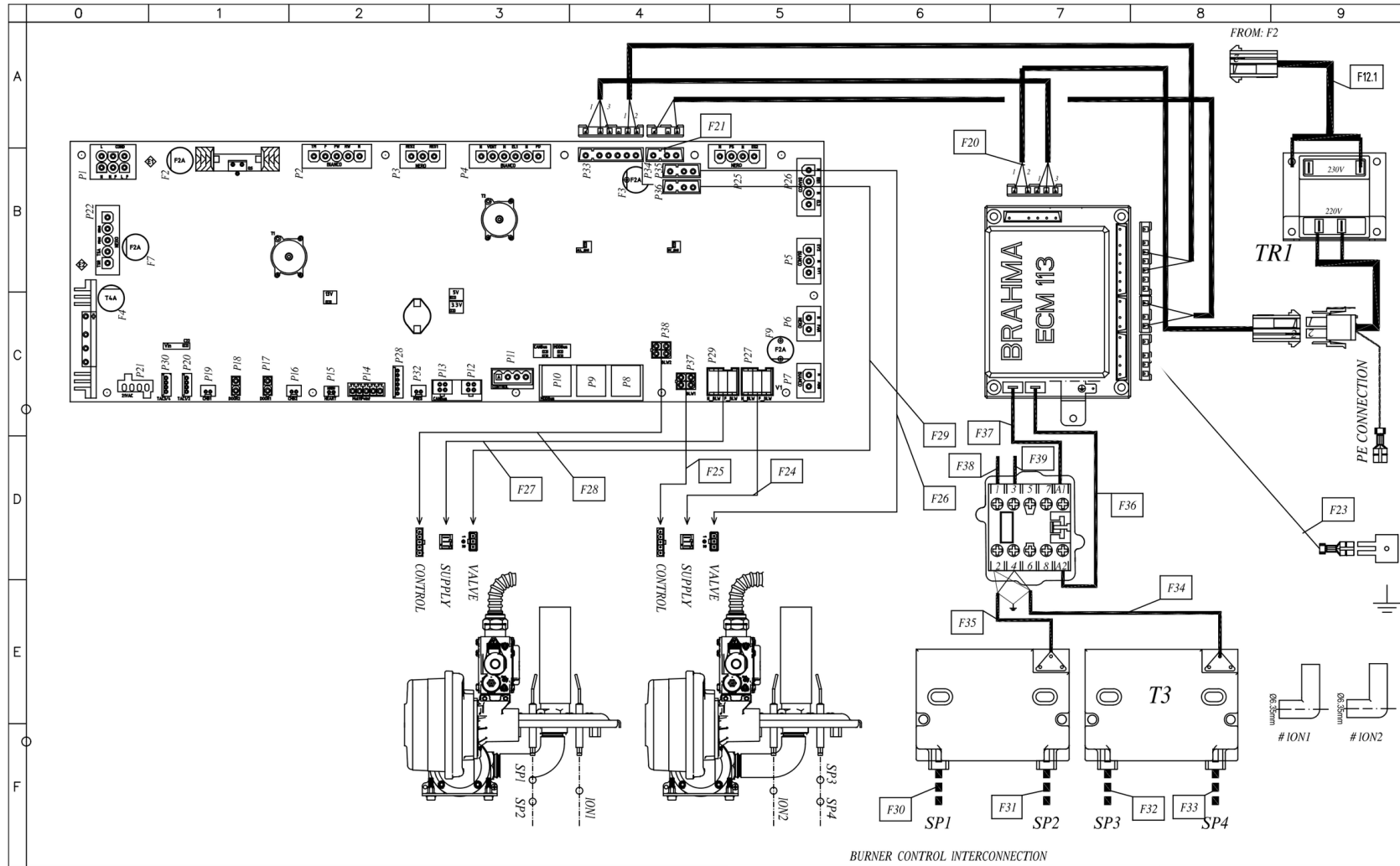
MOD:XEVL-2021-GPRS



MOD:XEVL-2021-GPRS



MOD:XEVL-2021-GPRS



MOD:XEVL-2021-GPRS



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																																																																				
A																																																																																																																																																																																														
B	Q	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Q</th> <th>ITALIANO</th> <th>ENGLISH</th> <th>FRANCAIS</th> <th>ESPAÑOL</th> <th>DEUTSCH</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>B2</td> <td>SONDA AL CUORE</td> <td>CORE PROBE</td> <td>SONDE A COEUR</td> <td>SONDA CORAZON</td> <td>KERNTEMPERATURFUHLER</td> </tr> <tr> <td>BC1</td> <td>CONTROLLO FIAMMA</td> <td>FLAME CONTROL DEVICE</td> <td>FLAMME RELEVATRICE</td> <td>CONTROL LLAMA</td> <td>FLAMMESTEuerung</td> </tr> <tr> <td>C1,C2,C3,C4,C5,C6</td> <td>CONDENSATORE</td> <td>MOTOR CAPACITOR</td> <td>CONDENSATEUR</td> <td>CONDENSADOR</td> <td>KONDENSATOR</td> </tr> <tr> <td>E1</td> <td>VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V</td> <td>COOLING FAN 12V</td> <td>TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V</td> <td>TURBINA DE REFRIGERACION 12V</td> <td>LÜFTER 12V</td> </tr> <tr> <td>K1</td> <td>TELERUTTORE</td> <td>CONTACTOR</td> <td>TELERUPTEUR</td> <td>TELERRUPTOR</td> <td>RELAIS</td> </tr> <tr> <td>S2</td> <td>MICRO INTERRUPTORE CARRELLO</td> <td>TROLLEY MICROSWITCH</td> <td>INTERRUPTEUR PANIER</td> <td>MICROINTERRUPTOR CARRO</td> <td>TROLLEY MICROSWITCH</td> </tr> <tr> <td>S3</td> <td>TERMOSTATO SICUREZZA</td> <td>SAFETY THERMOSTAT</td> <td>THERMOSTAT DE SECURITE</td> <td>TERMOSTATO DE SEGURIDAD</td> <td>SICHERHEITS THERMOSTAT</td> </tr> <tr> <td>SL3</td> <td>SCHEDA I/O - USB</td> <td>USB - I/O BOARD</td> <td>USB - CARTE I/O</td> <td>USB - TARJETA I/O</td> <td>USB - I/O PLATINE</td> </tr> <tr> <td>SL4</td> <td>BRIDGE ETHERNET</td> <td>BRIDGE ETHERNET</td> <td>BRIDGE ETHERNET</td> <td>BRIDGE ETHERNET</td> <td>BRIDGE ETHERNET</td> </tr> <tr> <td>SL6</td> <td>SCHEDA POTENZA</td> <td>POWER CARD</td> <td>CARTE DE PUISSANCE</td> <td>TARJETA POTENCIA</td> <td>POWERPLATINE</td> </tr> <tr> <td>SL7</td> <td>SCHEDA POTENZA</td> <td>POWER CARD</td> <td>CARTE DE PUISSANCE</td> <td>TARJETA POTENCIA</td> <td>POWERPLATINE</td> </tr> <tr> <td>SL8</td> <td>SCHEDA GIUNZIONE Sonda CUORE</td> <td>HEART PROBE JUNCTION BOARD</td> <td>CARTE DE JONCTION DE SONDE DE COEUR</td> <td>JUNTA DE LA UNION DE LA Sonda DEL CORAZON</td> <td>HERZTEST-ANSCHLUSSPLATTE</td> </tr> <tr> <td>T1</td> <td>TRASFORMATORE</td> <td>TRANSFORMER</td> <td>TRANSFORMATEUR</td> <td>TRANSFORMADOR</td> <td>TRANSFORMATOR</td> </tr> <tr> <td>T2,T3</td> <td>TRASFORMATORE D'ACCENSIONE</td> <td>IGNITION TRANSFORMER</td> <td>TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE</td> <td>TRANSFORMADOR D'INGICION</td> <td>ZÜNDTRASFORMATOR</td> </tr> <tr> <td>X6</td> <td>MORSETTIERA</td> <td>TERMINAL BLOCK</td> <td>BORNIER</td> <td>CONECTOR</td> <td>KLEMMLEISTE</td> </tr> <tr> <td>B1,B5</td> <td>SENSORE VELOCITA MOTORE</td> <td>MOTOR SPEED SENSOR</td> <td>CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR</td> <td>SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR</td> <td>GESCHWINDIGKEITSSENSOR</td> </tr> <tr> <td>B3,B4</td> <td>SONDA CAMERA</td> <td>TEMPERATURE PROBE</td> <td>SONDE DE CHAMBRE</td> <td>SONDA CAMARA</td> <td>GARRAUMTEMPERATURFUHLER</td> </tr> <tr> <td>E2,E3</td> <td>VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V</td> <td>COOLING FAN 230V</td> <td>TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V</td> <td>TURBINA DE REFRIGERACION 230V</td> <td>LÜFTER 230V</td> </tr> <tr> <td>H1</td> <td>LUCE CAMERA</td> <td>OVEN LIGHT</td> <td>ECLAIRAGE DE CHAMBRE</td> <td>LUZ CAMARA</td> <td>BELEUCHTUNG</td> </tr> <tr> <td>M1,M2,M3,M4,M5,M6</td> <td>MOTORE</td> <td>MOTOR</td> <td>MOTEUR</td> <td>MOTOR</td> <td>MOTOR</td> </tr> <tr> <td>R1,R2,R3,R4,R5,R6,R7,R8,R9,R10,R11,R12</td> <td>RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE</td> <td>MOTOR MODULATION RESISTANCE</td> <td>RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR</td> <td>RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD</td> <td>WIDERSTAND LOW FAN</td> </tr> <tr> <td>S1</td> <td>MICRO INTERRUPTORE PORTA</td> <td>DOOR MICROSWITCH</td> <td>MICROINTERRUPTEUR DE PORTE</td> <td>MICROINTERRUPTOR PUERTA</td> <td>TURKONTAKTSCHALTER</td> </tr> <tr> <td>S2</td> <td>PRESSOSTATO</td> <td>PRESSURE SWITCH</td> <td>PRESSOSTAT</td> <td>PRESOSTATO</td> <td>DRUCKSCHALTER</td> </tr> <tr> <td>SL2</td> <td>SCHEDA CONTROLLO</td> <td>CONTROL BOARD</td> <td>CARTE DE CONTROLE</td> <td>TARJETA DE CONTROL</td> <td>KONTROLL PLATINE</td> </tr> <tr> <td>TR1</td> <td>TRASFORMATORE</td> <td>TRANSFORMER</td> <td>TRANSFORMATEUR</td> <td>TRANSFORMADOR</td> <td>TRASFORMATORE</td> </tr> <tr> <td>Y1</td> <td>POMPA</td> <td>PUMP</td> <td>POMPE</td> <td>BOMBA</td> <td>PUMPE</td> </tr> <tr> <td>Y2,Y4,Y5,Y6</td> <td>ELETTROVALVOLA ACQUA</td> <td>WATER SOLENOID VALVE</td> <td>ELECTROVANNE EAU</td> <td>ELECTROVALVULA</td> <td>ELEKTROVENTIL</td> </tr> <tr> <td>Y3</td> <td>ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI</td> <td>WATER SOLENOID VALVE 3STAGE</td> <td>ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES</td> <td>ELECTROVALVULA 3 ETAPAS</td> <td>ELEKTROVENTIL 3 STUFEN</td> </tr> <tr> <td>Y7,Y8</td> <td>DRY MAXY</td> <td>DRY MAXY</td> <td>DRY MAXY</td> <td>DRY MAXY</td> <td>DRY MAXY</td> </tr> </tbody> </table>									Q	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	B2	SONDA AL CUORE	CORE PROBE	SONDE A COEUR	SONDA CORAZON	KERNTEMPERATURFUHLER	BC1	CONTROLLO FIAMMA	FLAME CONTROL DEVICE	FLAMME RELEVATRICE	CONTROL LLAMA	FLAMMESTEuerung	C1,C2,C3,C4,C5,C6	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR	E1	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V	COOLING FAN 12V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V	TURBINA DE REFRIGERACION 12V	LÜFTER 12V	K1	TELERUTTORE	CONTACTOR	TELERUPTEUR	TELERRUPTOR	RELAIS	S2	MICRO INTERRUPTORE CARRELLO	TROLLEY MICROSWITCH	INTERRUPTEUR PANIER	MICROINTERRUPTOR CARRO	TROLLEY MICROSWITCH	S3	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITS THERMOSTAT	SL3	SCHEDA I/O - USB	USB - I/O BOARD	USB - CARTE I/O	USB - TARJETA I/O	USB - I/O PLATINE	SL4	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	SL6	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE	SL7	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE	SL8	SCHEDA GIUNZIONE Sonda CUORE	HEART PROBE JUNCTION BOARD	CARTE DE JONCTION DE SONDE DE COEUR	JUNTA DE LA UNION DE LA Sonda DEL CORAZON	HERZTEST-ANSCHLUSSPLATTE	T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR	T2,T3	TRASFORMATORE D'ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	TRANSFORMADOR D'INGICION	ZÜNDTRASFORMATOR	X6	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE	B1,B5	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR	B3,B4	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER	E2,E3	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V	COOLING FAN 230V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V	TURBINA DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V	H1	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	BELEUCHTUNG	M1,M2,M3,M4,M5,M6	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	R1,R2,R3,R4,R5,R6,R7,R8,R9,R10,R11,R12	RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE	MOTOR MODULATION RESISTANCE	RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR	RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD	WIDERSTAND LOW FAN	S1	MICRO INTERRUPTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	TURKONTAKTSCHALTER	S2	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	DRUCKSCHALTER	SL2	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE	TR1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRASFORMATORE	Y1	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE	Y2,Y4,Y5,Y6	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL	Y3	ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3STAGE	ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES	ELECTROVALVULA 3 ETAPAS	ELEKTROVENTIL 3 STUFEN	Y7,Y8	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY
Q	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH																																																																																																																																																																																									
B2	SONDA AL CUORE	CORE PROBE	SONDE A COEUR	SONDA CORAZON	KERNTEMPERATURFUHLER																																																																																																																																																																																									
BC1	CONTROLLO FIAMMA	FLAME CONTROL DEVICE	FLAMME RELEVATRICE	CONTROL LLAMA	FLAMMESTEuerung																																																																																																																																																																																									
C1,C2,C3,C4,C5,C6	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR																																																																																																																																																																																									
E1	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V	COOLING FAN 12V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V	TURBINA DE REFRIGERACION 12V	LÜFTER 12V																																																																																																																																																																																									
K1	TELERUTTORE	CONTACTOR	TELERUPTEUR	TELERRUPTOR	RELAIS																																																																																																																																																																																									
S2	MICRO INTERRUPTORE CARRELLO	TROLLEY MICROSWITCH	INTERRUPTEUR PANIER	MICROINTERRUPTOR CARRO	TROLLEY MICROSWITCH																																																																																																																																																																																									
S3	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITS THERMOSTAT																																																																																																																																																																																									
SL3	SCHEDA I/O - USB	USB - I/O BOARD	USB - CARTE I/O	USB - TARJETA I/O	USB - I/O PLATINE																																																																																																																																																																																									
SL4	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET																																																																																																																																																																																									
SL6	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE																																																																																																																																																																																									
SL7	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE																																																																																																																																																																																									
SL8	SCHEDA GIUNZIONE Sonda CUORE	HEART PROBE JUNCTION BOARD	CARTE DE JONCTION DE SONDE DE COEUR	JUNTA DE LA UNION DE LA Sonda DEL CORAZON	HERZTEST-ANSCHLUSSPLATTE																																																																																																																																																																																									
T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR																																																																																																																																																																																									
T2,T3	TRASFORMATORE D'ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	TRANSFORMADOR D'INGICION	ZÜNDTRASFORMATOR																																																																																																																																																																																									
X6	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE																																																																																																																																																																																									
B1,B5	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR																																																																																																																																																																																									
B3,B4	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER																																																																																																																																																																																									
E2,E3	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V	COOLING FAN 230V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V	TURBINA DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V																																																																																																																																																																																									
H1	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	BELEUCHTUNG																																																																																																																																																																																									
M1,M2,M3,M4,M5,M6	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR																																																																																																																																																																																									
R1,R2,R3,R4,R5,R6,R7,R8,R9,R10,R11,R12	RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE	MOTOR MODULATION RESISTANCE	RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR	RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD	WIDERSTAND LOW FAN																																																																																																																																																																																									
S1	MICRO INTERRUPTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	TURKONTAKTSCHALTER																																																																																																																																																																																									
S2	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	DRUCKSCHALTER																																																																																																																																																																																									
SL2	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE																																																																																																																																																																																									
TR1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRASFORMATORE																																																																																																																																																																																									
Y1	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE																																																																																																																																																																																									
Y2,Y4,Y5,Y6	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL																																																																																																																																																																																									
Y3	ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3STAGE	ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES	ELECTROVALVULA 3 ETAPAS	ELEKTROVENTIL 3 STUFEN																																																																																																																																																																																									
Y7,Y8	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY																																																																																																																																																																																									
C																																																																																																																																																																																														
D																																																																																																																																																																																														
E																																																																																																																																																																																														
F																																																																																																																																																																																														

MOD:XEVL-2021-GPRS



TAB100079C							Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]			CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
Installation type: B13- Unit with draught diverter B23- Single units under hood												
XEVL-2011-GPXS	GN1/1	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	9	3,25	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	5,75	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	5,5	-0,25	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	6,25	0,5	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
XEVL-16EU-GPXS	600x400	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	9	3,25	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	5,75	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	6	0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	5,5	-0,25	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	6,25	0,5	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	

MOD:XEVL-2021-GPRS



TAB100079C							 Throttle [turns from closed position]	 Throttle [Δ turns from G20 setting]	Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]			CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEVL-2021-GPXS	GN2/1	G20	90	324	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30
		G25	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G30	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	